



RELATIVEMENT À la *Loi sur les assurances*, L.R.O. 1990, chap. I.8, telle que modifiée (ci-après la « Loi »), en particulier l'article 441.4;

ET RELATIVEMENT À BRIAN WANG

**ORDONNANCE VISANT À IMPOSER UNE SANCTION
ADMINISTRATIVE PAR PROCESSUS SOMMAIRE**

BRIAN WANG est titulaire d'un permis d'agent d'assurance-vie et d'assurance contre les accidents (permis numéro 05089990).

Dans une lettre datée du 12 juin 2017 envoyée à Brian Wang, une personne agissant comme déléguée du surintendant des services financiers (ci-après le « surintendant ») faisait part de l'intention d'imposer une sanction administrative par processus sommaire au montant de 3 000 dollars à l'endroit de Brian Wang pour avoir négligé de divulguer à chacun de ses assurés potentiels les noms de tous les assureurs qu'il représente, en contravention au paragraphe 15 (1) du Règlement de l'Ontario 347/04.

Conformément au paragraphe 441.4 (2) de la Loi, le surintendant a offert à Brian Wang la possibilité de présenter des observations écrites, lesquelles devaient être reçues par la personne agissant comme déléguée du surintendant au plus tard le 10 juillet 2017. Brian Wang a effectivement fait parvenir des observations écrites, lesquelles ont été prises en compte dans la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire par processus sommaire.

Par conséquent, conformément au paragraphe 441.4 (1) de la Loi et au point 31 de l'annexe 3 du Règlement de l'Ontario 408/12, le surintendant ordonne qu'une sanction administrative par processus sommaire soit imposée à l'endroit de Brian Wang.

ORDONNANCE

Une sanction administrative par processus sommaire de 3 000 dollars est imposée à Brian Wang.

If you would like to receive this order in English, please send your request immediately to: Assistant, Hearings, Registry, Financial Services Commission of Ontario, 5160 Yonge Street, P.O. Box 85, Toronto, Ontario, M2N 6L9.

PRENEZ AVIS QUE BRIAN WANG recevra sous peu une facture des Services communs de l'Ontario, une entité du ministère des Services gouvernementaux et des Services aux consommateurs, donnant de l'information sur la façon d'effectuer le paiement et le lieu où celui-ci doit être fait. Brian Wang devra payer la sanction administrative dans les 30 jours suivant la date de facturation.

Si Brian Wang omet de payer la sanction administrative conformément aux modalités de la présente ordonnance, le surintendant peut déposer l'ordonnance à la Cour supérieure de justice et cette ordonnance pourra être exécutée comme s'il s'agissait d'une ordonnance de la Cour. Une sanction administrative qui n'est pas payée conformément aux modalités d'une ordonnance est une créance de la Couronne et est recouvrable à ce titre.

FAIT À Toronto (Ontario) le 2 janvier 2018.

Izabel Scovino,
Directrice, Direction de la surveillance des pratiques de l'industrie
Division de la délivrance des permis et de la surveillance des pratiques de l'industrie

En vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers.